

# Dresdner Journal.

Verantwortlicher Redakteur: J. G. Hartmann.

M 320.

Dieses Blatt erscheint mit Ausnahme  
des Sammeltags täglich in 1 Wagen und ist  
durch alle Postanstalten zu beziehen.

Freitag, den 12. December.

Preis für das Quartalsjahr 1½ Thaler.  
Insertions-Gebühren für den Raum  
einer gespaltenen Zelle 10 Rupperschen.

1851.

## Antlicher Theil.

Dresden, 5. December. Se. Majestät der König  
haben geruht, dem Geheimen Rath und Kammerherren  
Friedrich Ferdinand Gottlieb v. Globig das Comthur-  
kreuz I. Classe des Albrechtsordens zu verleihen.

## Tagesgeschichte.

0 Dresden, 11. December. Die in Nr. 285 der „Sächsischen Konstitutionellen Zeitung“ enthaltene Be-  
schwerde über Wagenmangel und zu hohe Tarifzähe für den  
Kohlentransport auf der sächsisch-dänischen Staats-eisenbahn  
bedarf einiger Erläuterung des Sachverhaltnisses.

Der Wagenmangel kann für den gegenwärtigen Augen-  
blick nicht in Abrede gestellt werden; er ist aber nicht Folge  
mangelnder Voraussicht, sondern einer vorübergehenden  
Conjunctur. Als die sächsisch-dänische Eisenbahn im Jahre  
1847 Seiten des Staates erworben wurde, war der Bestand an  
Betriebsmitteln für den Gütertransport: 54 bedeckte  
Wagen, 489 offene Wagen, 14 Locomotiven; im gegen-  
wärtigen Augenblick stellt sich derselbe auf 126 bedeckte  
Wagen, 820 in Betrieb befindliche offene Wagen, 34 Lo-  
comotiven, und die im Voranschlag für Vermehrung der  
Betriebsmittel ausgesetzte Summe von 300,000 Thlr. hat  
bereits um das Doppelte überschritten werden müssen. Obige  
Zahlen werden den Beweis liefern, daß auf die zunahme  
des Verkehrs die erforderliche Rücksicht genommen worden  
ist. Ohngeachtet der bereits im September v. J. erfolgten  
Eröffnung der Leipziger Verbindungs-bahn und der im Juli  
d. J. bemerkten Vollendung der beiden großen Brücken zeigte  
sich bis Ende September d. J. der Wagenbestand nicht nur  
als völlig ausreichend, sondern er war im Jahre 1851 selbst  
nicht immer so in Benutzung, wie zu wünschen gewesen  
wäre. Man konnte deshalb um so ruhiger der nächsten  
Zukunft entgegensehen, als auch bei einer starken Zunahme  
des Verkehrs die von anderen Bahnverwaltungen zum Koh-  
lenvertrieb zustellenden Wagen hinreichende Aushilfe ver-  
sprachen. Mit Ende September trat — man kann sagen  
über Nacht — ein so starker Güterverkehr ein, wie auch  
bei den lebhaftesten Erwartungen von dessen Umfang nicht  
zu hoffen stand. Dieser plötzliche Aufschwung berührte nicht  
nur die sächsisch-dänische Bahn, sondern auch die gesamm-  
ten Anschlußbahnen, und sowie hier Wagenmangel eintrat,  
mußte selbiger für die sächsisch-dänische Eisenbahn um so  
empfindlicher werden, je weniger man sich entschließen möchte,  
dem noch im Entstehen begriffenen Kohlenvertrieb in weite  
Ferner durch ein Zurückziehen der Wagen von anderen Bah-  
nen eine schwer zu hellende Wunde zu schlagen, es viel-  
mehr im Interesse dieses Verkehrs hielt, dem gedachten Ver-  
triebe die einmal gewünschte Erleichterung zu lassen, so schwie-  
rig hierdurch auch die Verhältnisse wurden. Die große  
Vermehrung im Güterverkehr trat so überraschend schnell ein, daß Abhilfe des hierdurch herbeigeführten Wa-  
genmangels, an welchem die gesammten in dem Rayon je-  
nes Verkehrs liegenden Bahnen litten, nicht sofort beschafft  
werden konnte, selbst wenn man die Hoffnung gehabt hätte,  
daß dieser gefährliche Verkehr, namentlich infowieweit er auch  
die zum Kohlentransport bestimmten Wagen beansprucht,  
von Dauer sein würde; allein dies letztere ist allerdings  
nicht zu erwarten. Ein großer Theil jener Verkehrs-zunahme  
hatte seinen Grund nur in vorübergehenden Ursachen, und  
der Wagenmangel namentlich in Bezug auf den Kohlen-  
vertrieb ist ebenso vorübergehend; nur Unbekantheit mit  
den Verhältnissen könnte daher die jetzige Erschwerung an  
Kohlenvertrieb einem Mangel an Voraussicht beimessen.

Die zweite Klage betrifft die Höhe des Tarifzähes für

Kohlen. Behält man nur die in jenem Aufsatz zur Ver-  
gleichung hingestellten Tarifzähe als vergleichende Zahlen  
im Auge, so scheint die Klage gerechtfertigt. — Allein bei  
der Beurteilung eines Tarifzähes müssen billigerweise noch  
andere Verhältnisse in Erwägung kommen. Eine Staats-  
bahn wird zwar nicht als eine Gewerbequelle angesehen  
werden sollen, allein bei ihrer Betriebsfertigung wird die  
Behörde doch immer dafür besorgt sein müssen, daß selbige  
der Allgemeinheit des Staates nicht zu sehr zur Last falle.  
Die sächsisch-dänische Bahn ist bekanntlich eine Gebirgs-  
bahn und die teuerste des Landes. Beides ist bei der  
Tariffestsetzung zu berücksichtigen und ist bis jetzt berücksichtigt worden. In anderen Beziehungen ist übrigens der  
hiesige Tarifzäh nicht höher, als der auf der Köln-  
Mindener Bahn, und beachtet man, daß in Bayern nicht  
das Maß (wie hier), sondern das Gewicht bei Berech-  
nung der Kohlenfracht untergelegt wird, so zeigt sich die  
Gleichheit beider Tarifzähe, ungeachtet der Transport von  
Zwickau nach Hof wegen der unmauserten Steigungen  
der Bahn für die Bevölkerung schwer zu stehen kommt, als  
der von Hof nach Nürnberg etc. Die in staatswirtschaft-  
licher Hinsicht wesentliche Frage ist hierbei aber immer,  
ob die in Rede stehenden Tarifzähe hemmend auf den  
Kohlenverkehr einwirken? und dies möchte doch wohl zu  
verneinen sein, wenn man die Annahme der auf der Eisen-  
bahn verführten Kohlen in den Jahren 1847 und 1850  
vergleicht, wobei nicht unbemerkt bleiben kann, daß es  
hierbei gleichwohl möglich gewesen ist, die Kohlenpreise zu  
erhöhen, wie dies nur eben in neuester Zeit geschehen ist,  
doch wohl ein Beweis, daß die Tarifzähe den Verkehr  
nicht hemmt.

— Dresden, 11. December. Wir beklagen es auf-  
richtig, daß die „Neue Preuß. Zeitung“, der wir in un-  
serem heutigen Blatte einen anerkennungswerten Artikel  
entnehmen, fortfährt, sich von Dresden aus Berichte schreiben  
zu lassen, in welchen die offenkundige Boswiligkeit nur durch  
die Seichtigkeit der Beurteilung übertrifft wird. Der  
bekannte Correspondent läßt sich unter dem 3. d. M., um  
sich für die ihm gewordene Abseitung schadlos zu halten, abermals über „steigende Antipathie gegen Preußen in den  
höheren Regionen“, über „Unantbarkeit“, über „heimliche  
Intrigen“ vernehmen, ohne nur irgend etwas Thatfäch-  
liches zu Begründung dieser Behauptung aufzuführen. Möchte  
doch die „N. Pr. Ztg.“ einmal ernstlich bedenken, daß  
man die Sache, die man vertheidigt, einen schlechten Dienst  
erweist, wenn man in jedem Widerspruch, der sich gegen  
diesen unbedingte Annahme kundgibt, einen Anlaß und  
eine Berechtigung findet, Schmähungen und Beleidigungen  
gegen den Widersprechenden zu häufen. Von den Inter-  
essen der sächsischen Regierung gegen den Zollverein wird  
seit zwei Monaten viel geschrieben und nachgeschrieben, zum  
Beleg dafür hat man aber bisher nichts beizubringen ver-  
mocht, als ein Circular der sächsischen Regierung, welches  
bei keiner deutschen Regierung eingegangen ist, und ein  
Schreiben eines sächsischen Ministers an den Minister eines  
anderen Staates, welches der letztere nie erhalten hat. Die  
sächsische Regierung hat keinesweges die Prätenzione, „große  
Politik“ zu treiben, wie es der Correspondent der „N.  
Pr. Ztg.“ glaubt, ebensowenig dürfte sie jedoch gemeint  
sein, über das, was eine gesunde sächsische Politik erfordert,  
Belehrungen von denen anzunehmen, die entweder nicht  
Sachsen sind, oder es zu sein aufgehört haben. Die von  
dem Correspondenten gemachte Angabe, daß Sachsen von  
den Zolleinnahmen 1½ Million Thaler erhalten, kommt der  
Wahrheit ziemlich nah, und hätte derselbe, da er von  
Dresden nach Berlin schreibt, gut gethan hinzuzufügen,  
daß dieser Betrag bei Weitem nicht die Summe erreicht,

welche die sächsische Consumtion zu der Vereinscaisse bei-  
steuert. Über Sachsen's Finanzen aber, bezüglich deren er  
seine Mittheilungen zurückhalten will, möge er sich immechin  
verbergen. Dieselben haben das Licht weniger zu scheuen,  
als die Verbreiter lügenhafter Geschicht.

Wien, 9. December. (W. B.) In Bezeich der in Wien  
stattfindenden bevorstehenden Zollkonferenz berichtet die  
L. Z. C., daß die Verhandlung derselben eine Fortsetzung  
der Berathungen des Frankfurter Sachverständigencongreses  
sein werde, nur dürften dieselben diesmal mehr auf eine  
wirkliche Verbindung als auf bloße Handelsbeschleicherungen  
berechnet sein. — Privatnachrichten aus Paris melden,  
daß bei dem diplomatischen Diner, welches der Minister der  
auswärtigen Angelegenheiten, Herr Tugot, gab, der amerika-  
nische Gesandte, ungeachtet der an ihn ergangenen Ein-  
ladung, sich nicht eingefunden hatte, was ziemlich auffällig  
bemerkte. Weitere Privatberichte melden, man könne  
mit Bestimmtheit annehmen, daß die Majorität der Stimmen  
bei der Abstimmung am 20. d. M. zu Gunsten Na-  
poleons ausfallen werden. — Reisende aus der Schweiz er-  
zählen, daß sich in St. Gallen eine Agentie der sogenann-  
ten „demokratischen Volkslotterie“ etabliert habe, um ihren  
Billets auch in Oesterreich Eingang zu verschaffen.

Berlin, 9. December. Die Mitglieder der Postver-  
einsskonferenz haben Berlin wieder verlassen, nur der  
Commissarius der Postverwaltung des Fürsten Thurn und  
Taxis ist noch hier geblieben, um den Anschluß der hohen-  
gallischen Lande bis zum 1. Januar 1852 zu ordnen. Über die Erfolge der Konferenz sind nur unbestimmte Nach-  
richten verbreitet, aus denen man indess schließen darf, daß  
weniger wirklich erfolgte Abschlüsse zu Stande gebracht sind,  
als vielmehr Vorberichtigungen, um in der nächsten Conferenz,  
die im Mai 1853 in Wien zusammentritt, schwedende  
Frage zum Austrag zu bringen. Als wirklich erzieltes  
Resultat wäre nur der erfolgte Anschluß von sechs deut-  
schen Postverwaltungen zu betrachten. Der Umsang der  
von der deutschen Postconferenz geordneten Gegenstände ist  
so bedeutend gewesen, daß, wie die „Sp. Ztg.“ schreibt,  
von der ursprünglichen Absicht, solche in einem Supple-  
mentarvertrag zusammenzustellen, hat abgesehen und ein  
ganz neuer Postvereinssvertrag hat abgeschlossen werden müs-  
sen, der am 5. December von allen Abgeordneten der  
deutschen Postverwaltungen — ausschließlich Laudenburg —  
vollzogen worden ist und über welchen die deutschen Regie-  
rungen bis Ende Januar k. J. die Erklärungen hinsichtlich  
ihrer Zustimmung zu geben haben.

— Der Abg. Hartot und Genossen haben in der zweiten  
Kammer folgenden Antrag gestellt: „Eine hohe Kam-  
mer wolle beschließen: „Eine Commission von 21 Mitgliedern  
zu ernennen, um das System der Banken und Geld-  
creditinstitute des Landes zu untersuchen und über die im  
Interesse eines rascheren Geldverkehrs nothwendig eschei-  
nenden Reformen zu berichten.“

Der abstrakte Begriff der Armee de l'ordre, dem das  
französische Heer sich in den letzten Jahren hingegaben hat,  
er wird schnell schwinden. Das Heer wird bald genug in  
allen Souvenirs de l'armée française erglühen. Und Lud-  
wig Bonaparte? Wird er nicht Uesache genug haben,  
wenn er den 20. December überdauert, ein solches Wieder-  
erwachen des alten Geistes im Heere zu pflegen? Führt  
er die Armee zum Kriege, so fällt er vielleicht, hält er  
sie im Innern zurück, so fällt er gewiß. Denn dann  
bleibt entweder die Armee siegreich gegen die Montagne, und sie drängt doch über die Grenzen; dann aber hat er

## Feuilletton.

### Der schwedische Dichter Bellmann.

(Schluß.)

In einer seiner Episteln beschreibt Bellmann die Liebesfahrt  
des Vater Moviz von Stockholm nach dem Tiergarten. Damals  
gab's nur sogenannte Dalkullenboote. Die Frauen aus Dale-  
karlien kamen im Sommer nach der Stadt, wo sie mit schwerer  
Arbeit einen kleinen Beitrag zur Wintererzeugung gewinnen. Sie  
behatten ihre Tracht, den schwarzen Rock, die plumpen Holzschuhe,  
das rote Wieder, bel, und sind meist sehr starke Figuren. Zur  
Bemannung eines Bootes gehörten gewöhnlich drei. Zwei drehen  
mit einer Kurbel die wie beim Dammschiff eingerichteten Ruder;  
die dritte steuert, wenn ihr das Geschäft nicht einer der Mit-  
reisenden abnimmt. Die Boote fassen eine ziemlich große Gesell-  
schaft und sind meist recht kant besetzt. Ein Bettrock schützt gegen  
Regen und Sonnenschein, und heißt der Tag Katharine oder  
Christina oder so ähnlich, so kann man an hübschen Blumen-  
garlanden und Laubgewinden des Schiffes und an der frisch  
sauberen Wäsche der Schifferinnen fogleich erkennen, daß eine von  
ihnen das Fest ihres Namens feiert. Jedes Boot hat seine  
bestimmte Anlegestelle. Eine Dalkulle steigt aus Ufer und schwingt  
eine gelönde Glocke in der Hand. Sie ruft die Fahrlustigen.  
Was herkommt und Platz findet, setzt sich auf die Bänke. Man  
mögen noch eine Weile, ob nochemand mitfahren will, man  
winkt dem träge Herbeikommenden, sich zu fördern. Andere Passa-  
giere schwanken, wenn sie sich auch nie sahen, mit der im Schweden  
gewöhnlichen und gemütlichen Vertraulichkeit, andere lachen und  
trinken, man spielt allenfalls Karten. Bellmann schildert dies

bunte Gewühl in der Epistel, die ich zunächst in leichter Übersetzung mittheile. Die im Original selbst deutsch geschriebenen  
Worte sind durch die Schrift ausgezeichnet.  
Was ist das? — Platz da an der Rudertrappe! Weg da  
ihre Viersiedler, Schuhzucker, Zollschmäler! — Weg da Matrosen! —  
Hurrah, leg den Deckel auf die Bleckanne! — Triumph auf  
den Tisch! — Schmetzholz! Hier! — Schöpft Bund für einen  
Schilling! — Säll, altes Weib! — Triumph auf den Tisch! —  
Ach Süßer holt' ich! Courage, du alter Grenadier! — Hierher!  
Hierher! — Hali' dich an die Stufe! — Ah! Damen! schnell mi-  
t den Damen unterm Bett! Aus dem Woge Koblenziger, Wasch-  
weiber, Wilschädchen! — Laß doch Raum für den Vater Moviz  
mit seiner Wasgeige! — Rächt zu, ihr Heringpäster und Bäcker-  
jungen! — Sege dich dorhin, Vogelfänger, und da dort, zu Au-  
ßerher oder Unterher, oder was du sonst für ein Brückenhofer  
 bist! — Prost, trinken wir eins! — Helf doch dem blinden  
Greise mit der Peiße ins Boot! — Sicht ab, es ist voll! — Platz  
da für den goldgestickten Mann mit dem Knaben, der polnisch  
tanzen kann! — Sieh' doch, Susanne, den vornehm' Herrn mit  
dem Meeklader auf der Schulter und die Sadpfeife im Munde!  
— Triumph auf den Tisch! — Frisch, alte Knaben, schlag den  
Hof den Boden aus! Trommle du, Trommelschläger, der Harlekin  
tanzt und schlägt die Beine wie'n Weiber! — Da kommt Moviz!  
Kommst du endlich, Moviz! — Lustig! Wasgeige auf dem  
Rücken, Tulpe am Hut, Waldhorn unterm Arm und die Flasche  
in der Tasche! — Steig' ins Boot! — Was sag' denn der ver-  
golzte Meerfayenherr? — Le diable! Il porte son violon, oui,  
par dessus l'épaule, comme le Suisse porte la halberde! —

Ach, du zummer laisel! Er verschiebt sich auf der  
Musik, wie eine Kuh auf den Mittag!  
... Das folgende ist unübersetbar. Ein Zank entspinnt  
sich. Deutsch, Französisch und Schweizer geht durch einander,  
einer will den andern vollemischen und keiner versteht den andern.  
Von einer muntern Gesellschaft in der Vocalität selbst aufgeführt,  
macht sich der Scherz noch ganz hübsch. Mitten in das Getümmel  
sprech't Bellmann: Hurrah! Stoß' ins Waldhorn. Die Lüste  
umwirben, die Weisen umspielen und. Ein Chorgesang erflingt.  
— Dann folgt ein heiteres Wahl; aus dem Tischlied hier einige  
Strophen:

So leben wir in Lust vereint  
Bei Bachs jubelndem Getoll:  
Bis Tod uns rast: Nun komm' mein Freund!  
Dein Stundenglas ist voll.  
Du Geist wirf deine Krücke hin!  
Und du, du Jungling, hör' mein Wort:  
Schlag' dir dein Mädchen aus dem Sinn,  
Du mußt nun mit mir fort.  
Denke du, wie man gräßt tief dein Haus,  
Nun wohlan! Nun dein Glas, trink' es aus.  
Trink' noch eins, ritte eins, ritte zwei, ritte drei:  
Alles geht bald vorbei.  
Du Rothaß drückt den Hut zur Seit'  
Und schwenzt den Kämer voll una klar,  
Wir geben bald dir jetzt Gesell'!  
Dann liegt es auf der Bahn',  
Und du erhebst dich vornehm hölz.  
Mit Bahn' und Stern' auf deinem Roc.  
Man habet schon dein Kleid von Holz,  
Den Deckel auf dem Bloß.

sie nicht über die Grenze geführt, und die Armee wird sich einen andern Heer wählen, der sie besser ehrt und ihre Neigungen besser befriedigt. Oder die Armee erliegt der Montagne, und mit ihr Bonaparte. Aber auch ohne solche Nothwendigkeiten hat er Uesache genug, das Heer zum Kriege zu führen. Ein gelungener Staatsstreich, Siege im Straßenkampf, das prestige seines Namens sind noch keine Gründungen für seine dauernde Herrschaft. Es bedarf eines persönlichen prestige, und das kann ihm nur ein siegreicher Krieg geben. Und an äußeren Anknüpfungspunkten fehlt es nicht. Die „natürliche Grenze“, die „Selbstständigkeit der deutschen kleinen Staaten“, die natürlichen Verbündeten Frankreichs“, die „Erhaltung einer selbstständigen Macht am Sunde zum Schutz Europas gegen die moskowitische Übermacht“ — das sind Alles sehr plausible Kriegsgrüne. Auch an Verbündeten fehlt es ihm nicht: Dänemark, vielleicht England und Nordamerika, sicher alle Unzufriedenen in ganz Europa. Jene drei Kriegsrufe möchte nun L. Bonaparte zunächst nicht erheben. Denn, Dank dem Geschwätz Uebelmöllender und Unverstandiger, hat er — auch wenn er das Programm des „Preußischen Wochentisches“ nicht gesehen — Grund genug, sich einzubilden, daß es ihm gelingen werde, einen mächtigeren Verbündeten als jene Alles an Preußen zu finden. Er wird sich einbilden, daß Preußen gern für den Preis einer Demütigung Österreichs und einer angemessenen Abrechnung seiner Grenzen im Osten und Norden dem großmütthigen Frankreich seine „stets zum Absatz bereiten“ Gebiete am Rhein überlassen werde. Er wird Preußen daher zu schonen suchen und an einer anderen Ecke den Krieg entzünden. Diese andere Ecke ist aber Italien. Dahin drängt ihn Alles! Das rathlosende Sardinien, die grossende Lombardie, Piemont ziehen ihre Arme nach ihm aus. Piemont! Ja, auch der. Denn Bonaparte hat ihm nach Rom zurückgeführt, und was in seinen Kräften gestanden, hat er gethan, um den letzten Rest jener alten, edlen katholischen Freiheit Frankreichs zu tödten! Ein Krieg in Italien aber ist nicht weniger ein Krieg gegen uns. Das ist eine unverläßige Lehre der Revolutionskriege. Lassen wir Österreich in Italien besiegen werden, dann sind auch wir verloren. Am Po erobert Bonaparte den Rhein — und sifft den Rheinbund! Auf 1805 folgt unvermeidlich 1806. Gott gebe, daß unsere Regierung diese Lehren nicht vergesse. Und unserm Herre rufen wir zu: Gedenkt daran, daß die Vorbeeren von Malplaquet und Hochstädt, von Gassano und Lucin älter sind, als die von Hohenfriedberg, von Prag, von Leutzen; daß die ersten Siege des preußischen Heeres in österreichischer Waffenbrüderlichkeit erfochten sind. Wohl fühlen wir nicht weniger brennend als Andere das Unrecht<sup>1)</sup>), das Österreich uns antut. Sollen wir aber, um Österreich zu strafen, uns selbst verderben? Und wenn also der gallische Hahn über die Alpen fliegt, dann möge der preußische Adler seine Schwingen ausbreiten über den Beemer. Die Töne des Dessauer Marsches mögen dann wieder erschallen auf jenem Felde, das diese Ruhmesklänge gehabt. Gott verhüte, daß wir Frankreich retzen! Möge jener Entschluß unserer Regierung, nicht vorzeitig zu wachsen, den wir mit allen Partikeln so freudig begrüßt haben, durch Nichts erschüttert werden. Auch nicht ein Schatten von einer Reizung zu einem Angriffe Frankreichs möge auf uns fallen! — Aber möge ebenso sehr auch das Wort unserer Regierung wahre werden, daß wir bereit und gerüstet sind zur Abwehr. Denn wenn der Feind kommt, so kommt er über Nacht. Und möge sie nicht vergessen, daß jeder Angriff Frankreichs auf seiner östlichen Grenze uns trifft, — daß in Campi Formis und Leoben auch unsere Unterwerfung dictirt wird.“

**München.** 8. December. (A. B.) Heute als am Tage Mariä Empfängniß hatte in der Hofkirche Gottesdienst und Opfergang der Ritter des Ordens vom heil. Georg (diesmal ohne den sonst üblichen öffentlichen Aufzug im Costüm) in Gegenwart Sr. Majestät des Königs als Ordens-Großmeisters, der Prinzen als Grosspriore und einer ansehnlichen Zahl von Ordensrittern statt. — Der Dr. Reichs-rath Freiherr v. Freyberg als Referent über den Gesetzentwurf „die Aufhebung der Siegelmäßigkeit betreffend“, hat seinen Vortrag bereits vollendet, und es beantragt derselbe zwar die Annahme des Entwurfs, jedoch mit einigen Abänderungen, insbesondere mit der wesentlichen Modifizierung des Art. I dahin, daß nicht, wie der Regierungsentwurf

<sup>1)</sup> Es ist sehr zu bedauern, daß die „R. Pr. 3.“ sich über diesen Punkten nicht weiter verbreitet. So hätte man doch endlich einmal erfahren, worin das Preußen angebrachte Unrecht besteht.

D. Red.

Danke du, wie man gräßt tief dein Haas!  
Kun wohlan! Rimm dein Glas, trink' es aus;  
Trink' noch eins, dito eins, dito zwei, dito drei:  
Alles geht bald vorbei.  
Der du bei Mariä Feldrosaun'  
Im blut'gen Klebe liegt und würgt,  
Und du, der du auf grünen Au'n  
In Chlorkr. Arm dich dirkt,  
Und du mit deinem goldenen Buch.  
Der Tempel wiederhollet dich,  
Du wieszt dein Haupt gelebt und klug,  
Führst mit dem Abgrund Kreuz.  
Danke du, wie man gräßt tief dein Haas!  
Kun wohlan! Rimm dein Glas, trink' es aus;  
Trink' noch eins, dito eins, dito zwei, dito drei:  
Alles geht bald vorbei.

Nach dem Wahle bricht die muntere Gesellschaft auf und durchstreift den Thiergarten und die Stadt. Man macht vor einem Haue halt, daß ein breiter verdeckter Gang balkonartig umgeht. Da drinnen tanzen vornehme Herrschaften. Bellmann singt und die Begleiter improvisirten mit Hand und Mund das Orchester, z. B.:

Klang, schlag und schmetter!  
Klang, schlag wie's Wetter!  
Klang, Klang, Klang, Klang!  
ha, ichaue die Schenken in Seide und Flor,  
Stolze Herren spazieren im Saale hervor,  
Weiße Strümpfe und Schuhe, die knarren was vor.  
Frächen klein!  
Zähnen den Arm gebogen,  
Drunter's Hut gezogen,  
à la Castor.  
Die Damen lispeln, lächeln,  
Sie fröppeln und sie fächeln.

vorschlägt, „das Vorrecht der Siegelmäßigkeit am 1. Jan. 1852 aufzuheben“, sondern daß dasselbe fortbestehen soll, bis ein neues Gesetz über den Civilprozeß in Wirklichkeit treten wird, — „jedoch sollen die Siegelmäßigen vom genannten Tage an zur Tarentzichtung auch für alle bei den Gerichten zur Verhaftbarung kommenden Verhandlungen der nichtstreitigen Gerichtsbarkeit verbunden sein.“ Ich bemerke hierzu, daß in dem der Kammer vorgelegten Budget der jährliche Mehrbetrag der Taxen durch das Aufheben der Siegelmäßigkeit als Vorrecht auf 100,000 fl. veranschlagt ist.

**Hannover.** Die „Neue Preußen. Ztg.“ bringt folgende Mitteilung: Wie hören, daß nach Hannover auf heute (den 8. December) Bevollmächtigte mehrerer norddeutscher Staaten zur Beratung über die deutsche Flotte eingeladen sind. Über diesen Congress schreibt die „R. Pr. 3.“: Der jetzige hannover'sche Ministerpräsident, Herr v. Schele, hat schon früher das lebhafteste Interesse für die Erhaltung der deutschen Flotte an den Tag gelegt, und es ist deshalb nur eine Consequenz seiner Bemühungen, wenn er auch jetzt den Bestrebungen zur Aufstellung der Flotte gegenüber Schritte thut. Dem Bernhagen nach sind auf dem bevorstehenden Congresse Hannover, Oldenburg, Braunschweig und die drei Hansestädte vertreten, und soll über die Mittel beschlossen werden, um die deutsche Flotte in ihrem gegenwärtigen Bestande auch für den Fall als ein abgesondertes Ganze zu erhalten, das sich die beiden deutschen Großmächte, ihren Absichten gemäß, von den ferneren Schicksalen zurückziehen.

**Hannover.** 8. December. Beide Kammern berithen heute in vertraulicher Sitzung das Ministerialschreiben vom 2., die Vereinigung des Steuervereins mit dem Zollverein betr. — In der zweiten Kammer berichtet in öffentlicher Sitzung der Generalsyndicus von Garffen über die stattgefundenen Konferenzen wegen der abwehrenden Kammerbeschlüsse in der Abrechnung. Nach dieser Mitteilung hat eine Einigung der Konferenzmitglieder nicht bewirkt werden können, indem namentlich ein proponiertes Auskunftsmitteilung, es möge die zweite Kammer in der Formulierung ihres Beschlusses die bestimmte Wortfassung „Kondolenz- und Gratulationsadresse“ auf das betreffende königl. Schreiben beschlossen werden, von anderer Seite aus dem Grunde nicht gebilligt worden, weil der zu wählenden Commission bestimmte Inhaltspunkte für den Inhalt der Adresse gegeben werden müßten. Mit der weiteren Anzeige, daß heute schon in erster Kammer die Sache wieder zur Sprache gebracht und dafelbst beschlossen sei, bei dem dortigen Beschlusse zu behalten, begann der Generalsyndicus v. Garffen den Antrag, nunmehr eine verstärkte Konferenz von 5 Mitgliedern beider Kammern zum ferneren Vereinigungsversuche zu wählen. Dieser Antrag ward angenommen, jedoch die Wahl neuer Konferenzmitglieder durch Majoritätsbeschluß von 38 Stimmen auf morgen verschoben.

— Nach der „Weserzeitung“ soll in der vertraulichen Sitzung der zweiten Kammer dem Bernhagen nach beschlossen worden sein, zunächst eine Commission beider Kammern zur Prüfung des Schreibens wegen des Septembervertrages zu bestellen.

— Nach der „D. Volkshalle“ ward der abgetretene Kriegsminister General Jacobi zum diesjährigen Abgeordneten bei der Bundesmilitärccommission bestimmt.

**München.** 8. December. (Hann. B.) Der Ministerialvorstand Stüve, der vom hiesigen Wahlcollegium zum Deputierten in die zweite Kammer gewählt worden war, hat wegen der der Wahl hinzugefügten Bedingung: „daß er sich verpflichten sollte, für die Genehmigung des Vertrages vom 7. September zu stimmen“, die auf ihn gesetzte Wahl abgelehnt.

**Neuland.** 2. December. (Wes. B.) Der Landtag hat das Budget mit unverstüttlichen Änderungen der von der Regierung aufgestellten Positionen angenommen. Über das Gesuch, die Verlängerung der Regentschaft des Fürsten betreffend, wurde zur Tagesordnung übergegangen.

**Gotha.** 5. December. (O. P. A. B.) So weit man schon jetzt das Resultat der Verhandlungen im Verfassungsausschuß unserer Abgeordnetenversammlung übersehen kann, zeigen sich für die von dem Staatsministerium erfreute Enthoernehmung des neuen Staatsgrundgesetzes nur wenig günstige Chancen, obwohl letzteres jetzt einige für Gotha mildere Bestimmungen hinsichtlich des Abstimmungsmodus in dem projectierten gemeinschaftlichen Landtag enthält. Während nämlich im Urteil dieses Gesetzes einer kleinen Minderheit der Coburgischen Abgeordneten es zustand, durch ihre Veto die Beschlussfassung aller übrigen Mitglieder

des gemeinschaftlichen Landtags aufzuheben (fast wie weiland beim polnischen Reichstag), ist nach der neuerlichen Revision festgesetzt, daß die Mehrheit der Abgeordneten beider Herzogthümer die Gültigkeit eines Beschlusses bedingt. Jedemfalls dürfte es der Staatsregierung schwer werden, im hiesigen Landtage die zu einem Beschluß über die bevorstehende Verfassungsänderung nothwendigen zwei Drittel der Stimmen für sich zu gewinnen und so dem schon früher angedeuteten Dilemma zu entgehen.

**Frankfurt.** 4. December. (A. B.) Ueber den ferneren Verbleib des von der vormaligen Nationalversammlung hinterlassenen Inventariums ist nach längeren Verhandlungen jüngst von der Bundesversammlung dahin entschieden, daß letztere sämtliche von der Nationalversammlung herrührende Objekte übernehmen wird, ausgenommen die Gegenstände, welche in der Paulskirche nicht und namentlich geworden sind. Diese sollen der Kirchengemeinde unter der Bedingung verbleiben, daß keine Ansprüche an die Bundesversammlung wegen Wiederherstellung der Kirche in den Stand vor dem Jahre 1848 erhoben werden.

— 8. December. (O. P. A. B.) Von hohem Senat wurden in dessen Sitzung, Vormittag um 10 Uhr, gewählt für 1852: zum alten Bürgermeister Herr Schöff und Appellationsgerichtsrath Dr. Johann Georg Neuburg und zum jüngeren Bürgermeister Herr Senator und Stadtgerichtsrath Dr. Gustav Edmund Nestle.

Wie der „Pr. 3.“ aus Frankfurt vom 8. December geschrieben wird, fand die Rede, welche Sr. Königl. Hoheit der Prinz von Preußen bei dem gestrigen Stiftungsfeste der hiesigen Feuermauereloc „Soltates“ über den Zweck der Feuermauereloc hielt, die lebhafte und allgemeine Theilnahme. — Heute findet die erste Sitzung der Hochmänner für Bundesangelegenheiten statt; da Bayern keinen Commissar geschickt hat, so besteht dieselbe nur aus den von Preußen, Österreich, Königreich Sachsen und Hessen-Darmstadt ernannten Mitgliedern.

□ **Paris.** 8. December. Die neuesten amtlichen Actenstücke sind folgende.

Der Präsident der Republik hat heute folgende Proklamation erlassen: „Franzosen! Die Unruhen sind unterdrückt. Was auch die Entscheidung des Volkes sein mag, die Gesellschaft ist gerettet. Der erste Teil meiner Aufgabe ist vollbracht; der Appell an die Nation, um den Kampf der Partien zu beenden, enthielt, ich wußte es, keine ernsthafte Gefahr für die öffentliche Ruhe. Warum sollte sich das Volk gegen mich erheben? Wenn ich Eure Vertrauen nicht mehr besitze, wenn Eure Ideen geändert sind, so ist es nicht nötig, ein kostbares Blut zu vergießen; es reicht hin, ein entgegengesetztes Votum in die Wahlurne niedezulegen. Ich werde immer den Ausspruch des Volkes achten. Aber so lange die Nation nicht gesprochen haben wird, werde ich vor keiner Anstrengung zurücktreten, vor keinem Opfer, um die Versuche der Aufrührerischen zu vernichten. Diese Aufgabe ist mir übrigens leicht gemacht. Auf der einen Seite hat man gesehen, wie unsinnig es war, gegen eine durch die Bande der Mannschaft vereinigte, von dem Gefühl der militärischen Ehre und der Gegebenheit gegen das Vaterland besetzte Armee zu kämpfen. Auf der andern Seite hat die ruhige Haltung der Bewohner von Paris, die Missbilligung, mit der sie die Emotionen brandmarkten, laut bewiesen, für wen sich die Hauptstadt aussprach. In jenen volkstümlichen Stadtvierteln, wo sonst die Insurrection so schnell die ihren Aufforderungen so gehorsamen Arbeiter rekrutiert, hat die Anarchie diesmal nur einen tiefen Widerwillen für diese verabscheuungswürdigen Aufseelungen finden können. Dank der einsichtsvollen und patriotischen Bevölkerung von Paris. Möge sie sich immer mehr und mehr überzeugen, daß mein einziger Erfolg ist, die Ruhe und das Glück Frankreichs zu sichern. Möge sie fortfahren, der Bobbde ihrem Schutz zu verleihen, und bald wird das Land in Ruhe den feierlichen Act vollbringen, welcher eine neue Zeit für die Republik eröffnen soll. Geschen im Palais des Elsässer, den 8. December 1851. Louis Napoleon Bonaparte.“

Der „Moniteur“ enthält ein Decret, durch welches eine aus dem Präsidienten des Handelstribunals, den Maires des 2., 6. und 8. Arrondissements, dem Stadtbaurmeister Jay und dem Arzt Arenal zusammengesetzte Commission beauftragt wird, den Schaden zu untersuchen, den die unschuldigen Opfer der Zoge vom 3., 4. und 5. December erlitten haben. Diese Commission wird von dem Seine-

Klang, räum' und fall' ein!  
Plang, räum' und schlag' v'rein!  
Klang, Plang, Klang, Plang,  
Gnad' fällt auf allen Stühlen  
Mit mod'rschen Gefühlen.

Comment sa trouve ma belle? — Oui fort bien, ma soeur!  
Pauvre mirbien schwär,  
Meriz hat Gehör.  
Reichen Mandelknütteli und Brötchen her!  
Gräben mit Gold und blitzen mit Rot.  
Hopfen aus ausländ'ch vor den Damen schön und gut.

Es harmant,  
Es galant.  
Machen eine Hörtin  
Ju' ner Art von Gräfin  
Für eine Nach.

Die Nacht ist durchschwärmt, die Genossen zerstreuen sich.  
Der Singer rüttet sein Voigt und ruhert beim Morgenrauen vor  
dem Fenster seiner Geliebten. Am Helsengestade bindet er das  
Fahrrad fest und sein Ried wölbt, ruht und begrüßt das  
Mädchen.

Auf, Amaryllis, träume nicht weiter!  
Himmel so heiter,  
Lust so frisch.  
Morgenstern knütt so schön,  
Tageslicht windt so schön  
Harbig betrachtend  
Thal, Gebüsch.  
Amaryllis hält mich, gänz' ge Zeichen!  
Freude hält mein in Leyhausen Reichen,  
Lag den Gott des Schlosses jetzt entzischen  
Die von den Augen, der ahmenden Brust!  
Greife zur Angel,  
Nördchen und Nieder  
Hüllt die Glieder!

Fröhlich herbei!  
Voigt ist bereit,  
Reiz ist gespielt,  
Da hinein gleitet  
Hecht und Schle.  
Und mein Liebchen will mir nicht erwachsen?  
Mich nicht froh durch seine Nähe machen?  
Bläserchen kreisen schon um unsern Nachen  
Entz'gig Delphin und Sirene ihr Spiel.  
Steig' in den Nachen. Zweigesang schalle,  
Liebesglück walle.  
Hoch erwärmt!  
Sturmwind erhoben  
Mag er doch loben,  
Wollen ihn loben  
Kest umarmt.  
Sieh' wie herrlich zorn'ge Wellen steigen,  
Dich am Herzen fann' ich's nicht verschweigen!  
Dir geb' ich wie sieben mich zu eignen!  
Singt Sirenen, das Leben ist Lust!

**Kunst.** In Düsseldorf beginzt man am 30. November das fünfzehnjährige Amtsbißum des Directors der dortigen Akademie, Wilhelm v. Schadow. Die Theilnahme der Künstler war eine so allgemeine und ausrichtige, als die der Bewohnerchaft der Stadt, denn man vergaß neben der Anerkennung seiner Kunstverdienste nicht den Dank für die Vortheile, welche seine Thätigkeit auch der Stadt wie der Provinz unbestreitbar gebracht hat. Nur folgendes sei von den feierlichen Ehrenbezeugungen erwähnt: Die Künstlerschaft überreichte dem Meister ein prachtvolles Album voll Handzeichnungen seiner jüngsten und früheren Schüler. Der Stadtrath hat der Straße, wo Schadow's Wohnung liegt — dem bisherigen „Steinweg“ — den Namen „Schadowstraße“ gegeben.

präfekten präsidirt. Ein Credit von 200,000 Fr. ist für die ersten Bedürfnisse dem Minister des Innern eröffnet worden.

Durch ein Decret des Präsidenten der Republik werden die beiden Départements l'Hérault und Gard in Belagerungszustand erklärt. Der diesem Decrete vorhergehende Bericht lautet: „An den Präsidenten der Republik. Paris, 7. December 1851. Herr Präsident! Die Départements des Hérault und des Gard sind in einer großen Aufregung, die die Führer der socialistischen Partei seit langer Zeit mit einer verabscheutungswürdigen Beharrlichkeit unterhalten. — Unordnungssymptome haben sich schon in dieser Region des Südens kundgegeben, und das Uebel würde gebessere Verhältnisse annehmen, wenn die Regierung sich nicht beeile, durch schnelle und kräftige Maßregeln auszuheben. Auf keinem anderen Punkte des Territoriums sind die geheimen Gesellschaften mit mehr Kühnheit und einer größeren Einheit organisiert; sie verbreiten überall die verderblichsten Doctrinen und bereiten eingehend die Eventualitäten einer Insurrection vor. Es ist daher wichtig, die ehrlichen Leute zu beruhigen, die eine wilde Minorität ungestraft unterdrückt und bedroht. Zu diesem Zwecke habe ich die Ehre, Ihnen Billigung ein Decret vorzulegen, welches den Belagerungszustand der Départements des Hérault und des Gard erklärt. Genehmigen Sie. Der Minister des Innern, de Morny.“

Durch ein Decret des Präsidenten der Republik ist der Präfekt des Calvados, Peter Leroy, zum außerordentlichen Commissar des Indépendements ernannt worden.

Der Minister des Innern hat folgendes Schreiben an den Oberbefehlshaber der Nationalgarde von Paris gerichtet: „Paris, den 7. December 1851. General! In mehreren Stadtvierteln von Paris haben einige Haussiedler die Unverschämtheit gehabt, auf ihre Thüren zu sagen: „Waffen abgeliefert!“ Man könnte begreifen, daß ein Nationalgardist geschrieben haben würde: „Waffen mit Gewalt entzissen“, um seine Verantwortlichkeit dem Staate und seine Ehre seinen Mitbürgern gegenüber zu wahren; seine Schande aber auf der Stelle seines eigenen Hauses einschreiben, empfiehlt den französischen Charakter. — Ich habe Befehl gegeben, diese Insolenten auszulöschen, und ich bitte Sie, mir die Legionen zu bezeichnen, wo sich diese Dinge ereignet haben, damit ich dem Präsidenten der Republik Ihre Auslösung vorschlagen kann. Genehmigen Sie ic. Der Minister des Innern, A. de Morny.“

Der Finanzminister H. de Gasabianca hat folgendes Schreiben an den Gouverneur der Bank gerichtet: „Herr Gouverneur! Man hat das Gerücht verbreitet, daß ich bei Gelegenheit der letzten Ereignisse als Finanzminister 25 Millionen von der Bank zurückgezogen habe. Sie wissen, daß dieses Gerücht nicht begründet ist, daß ich mich darauf beschränkt habe, durch eine Depesche vom 27. November von der Absicht der Regierung, über diese Summe zu verfügen, Kenntnis zu geben kraft des Vertrags vom 30. Juni 1848, und daß ich das Ministerium verlassen habe, ohne diese 25 Mill. zurückgezogen zu haben, welche ich für die Bedürfnisse des Dienstes zurückgehalten habe. Erlauben Sie mir, ich bitte Sie, die Antwort, welche Sie zulassen lassen werden zu veröffentlichen. Genehmigen Sie ic. H. de Gasabianca. Paris, den 6. December 1851.“

Die Antwort des Gouverneurs der Bank, d'Argout's, veröffentlicht heute der „Moniteur“. Die Hauptstellen derselben lauten: „Um Ihrem Wunsche zu willfährten erkläre ich, daß Sie am 27. November mir die Ehre erzeigt haben, eine Depesche an mich zu richten, in welcher Sie die Absicht haben, für den Staatschaz eine Summe von 25 Millionen Franken, den Rest einer Anleihe von 150 Millionen bildend, zu reklamieren. Der Generaltisch der Bank, welcher den nämlichen Tag über dieses Beelangen berathen, hat anerkannt, daß es dem Wortlaute des Vertrags gemäß sei, deren letzte Abgabungsepochen nach und nach verlängert worden sind. Der Staatschaz hat bis heute (6. December) noch keinen Gebrauch davon gemacht und seine Rechnung ist noch nicht mit dieser Summe (25,000,000 Mill.) belastet worden.“

\*\* Paris, 8. Decbr. Die 5. Legion der Nationalgarde von Paris ist aufgelöst worden. — Der „Moniteur“ enthält heute ein Circularschreiben des Ministers des Innern, in welchem derselbe die Art, wie die Wahlen am 21. und 22. December stattfinden sollen, näher angibt. — Mehrere gutgekleidete Personen des Quartiers St. Martin haben die Arbeiter, die das Pfaster wieder herstellten, welches zum Bau der Barricaden dient, mit Fintenschüssen bedroht. — Die Exrepräsentanten der Montagne, Geyras, Carbassieu, Chabert, Chavassien, Gavarret, Gandon, Guitot, Pedignier und Richardet sind die letzte Nacht verhaftet worden. — Der Correspondent des „Morning Chronicle“ ist allein ausgewiesen worden; der des „Globe“ jedoch nicht. — Der Präsident der Republik hat gestern eine Deputation der Geistlichkeit empfangen. — Bei dem Oberbefehlshaber der Armee von Paris, General Magnan, hat gestern Abend großer Empfang stattgefunden. — Durch ein Rundschreiben des Ministers des Innern sind den Präfekten die außerordentlichen Vollmachten wieder entzogen worden, die ihnen in Bezug auf die Absehung aller Beamten erteilt worden waren.

†† Paris, 8. Decbr. Die neueste Proclamation des Präfekten (s. oben), welche diesen Morgen angekündigt ist, hat einen merkwürdigen Eindruck auf alle Cllassen der Pariser Bevölkerung gemacht. Die Agitatoren selbst wissen nun nichts mehr, als ihre albernen Verleumdungen zu stammeln. Sie, wie wir, sind zum Abstimmen berufen. Sie können nicht mehr „Verteid“ rufen und Blut vergießen; sie müssen sich zählen und erfahren, auf welcher Seite die Mehrzahl ist. Die Vorschriften, welche der Abstimmung vom 20. und 21. December ihre ganze Reinheit sichern, und die sich gleichfalls im Moniteur befinden, haben auch die bedenklichsten Leute dem Präsidenten der Republik geneigt gemacht. Die Nationalgarde des Seine hat der Auflösung der 5. Legion ihren ganzen Beifall gesollt, da diese Legion ihre Matricie von den Insurgenten hatte einzunehmen lassen und ihnen ihre Waffen ausgeliefert hatte. Jeder Freund der Ordnung und des Rechts billigt nur dies Verfahren der Regierung. — Endlich haben die beiden (oben abgedruckten) Briefe der Herren Gasabianca

und Argout alle die thörichten Verleumdungen zu Schanden gemacht, welche von den Anarchisten über die behauptete Entnahme von 25 Mill. Francs aus den Gassen der Bank verbreitet wurden, und die bösen Absichten gewisser Börsenmänner können nur keinen Vorwand mehr für sich haben. Selbst heute, ungeachtet einer anfänglichen Haufe von 95 Francs, haben die Bankaktien eine neue Vermehrung von 100 Francs erfahren! Das ist eine Antwort, auf die sich nichts erwidern läßt. — Die Mehrzahl der in den letzten Kämpfen verwundeten Soldaten zeigt den größten Mut. Ihre Zahl ist 104. Fast alle sind auf ganz kurze Distanz, in dem Augenblick, wo sie die Barricaden ersiegen, getroffen worden.

Was die Nachrichten aus den Départements anlangt, so werden die Insurgenten von Clermont noch immer, wie ich gestern meldete, errichtet; zwei Bataillone und Artillerie, die in Clermont von Bourges gekommen sind, umzingeln die Stadt. Nach den neuesten Nachrichten ist es schon zu Plänkereien zwischen der Avantgarde der Truppen und den Insurgenten gekommen. Man zweifelt nicht, daß die Stadt sehr bald bezwungen sein wird. Ganz nahe bei Clermont sind mehrere einzelne Häuser und Schlösser geplündert worden, ganz wie in dem Département des Saône und Loire; drei unglückliche Geschäftsmänner sind ebendaselbst auf das abschreckliche gemischt worden. — Wie ich höre, ist der reiche Grundbesitzer bei Macon, von dessen Besitzung ich Ihnen gestern schrieb, Herr de Lacoste, ein bekannter Gelehrter, ein Mann vom edelsten Charakter. Auch andere Häuser sind dem Vernehmen nach geplündert worden; diese Socialistenbande hatte Säcke mitgebracht, in Aussicht auf die Beute, die sie in Macon zu machen gedachten; sie haben Säcke und Waffen weggeworfen, als sie vor unfern deinen Truppen verschengt haben. — Aus dem Osten von Frankreich berichten die Zeitungen, daß 22 unglückliche Flüchtlinge aus der Schweiz haben über Sissel, im Département de l'Ain, nach Frankreich zurückkehren wollen. Übertragen von den Soldaten der Douane haben sie Widerstand leisten wollen; allein nur fünf von ihnen ist es gelungen, bis zur Rhône zu entkommen.

Paris, 8. December. Das „Journal de Saône et Loire“ vom 6. gibt über die demagogischen Unruhen in dem Saône- und Loire-Département folgende interessante Details: In der Umgebung von St. Surin (2½ Meilen von Macon) wurde von den Demagogen Sturm gelautet, während ihrer Emissare, brannteineinberaucht, die Häuser der Rechnungsbeamten durchsuchten und die öffentlichen Gassen derartig beschädigten. Am 5. Abends ließ der Polizeicommissar in Macon in Begleitung einer Gendarmeriebrigade und einer Abteilung Soldaten ein Kaffeehaus errichten, in welchem sich die hauptsächlichsten Unruhen der Stadt befanden, und verhaftete zwölf von ihnen. Etwas später verjagte der Staatsprocurator und sein Substitut den Aufsteiger und bemächtigte sich eines andern, der zwei geladene Pistolen führte. Unterdessen aber zog die Bande, welche sich in St. Surin gebildet hatte, gen Macon, 400 bis 500 Mann stark. Es war dies am Morgen des 6. Sie stieß auf eine Compagnie vom Genicorps und 3 bis 4 Gendarmeriebrigaden, an deren Spitze sich der Procureur-Substitut Martin und der Polizeicommissar befanden. „Bei ihrem Anblick — sagt das „Journal de Saône et Loire“ — sagt das der Major, der die Truppe kommandierte, allein vor als Parlamentär; aber die Aufsteiger, die die Gesetze des Krieges so wenig als die des Friedens kennen, feuerten auf den braven Major wohl an die 50 Schüsse ab.“ Entweder gaben natürlich auch die Soldaten Feuer, und es entspans sich ein lebhafter Kampf, der mit der vollständigen Niederlage der Aufsteiger endigte, die die Waffen wegwarfen und sich in die Weinberge flüchteten. Ein Dutzend dieser Elenden wurde gefangen genommen, 5 oder 6 getötet, Verwundete sind eine viel größere Zahl.

— 8. December. Der „Constitutionnel“ sagt: „Wir haben gestern gehört, daß Herr Thiers in Freiheit gesetzt sei. Die Jungenkrankheit, an welcher Herr Thiers seit Kurzem leidet, hat sich verschlimmert. Herr Thiers ist gefasst worden, in seine Wohnung zurückzukehren, um die ihm nötige Pflege erhalten zu können. Er ist unter obrigkeitliche Aufsicht gestellt. Man sagt, er bedarfte in Kurzem nach Italien zu gehen.“ — Der „Moniteur parisien“ schreibt: „Man versichert, Herr Louis Blanc sei in demselben Augenblicke verhaftet worden, wo er, vom Dampfschiff kommend, das Billet zur Eisenbahn nehmen wollte.“

— Die „Corresp.“ schreibt aus Wien, 9. Decbr.: Die schwerlich unbegründete Mittheilung des „Moniteur“, daß bei dem letzten Straßenkampfe nicht etwa bloß das sogenannte Proletariat, sondern hauptsächlich eine Partie der Bourgeoisie sich beteiligt habe, und daß der Aufstand von den Parteien der Versammlung angefacht, organisiert und subventioniert worden sei, weist einen betrübenden Streiflicht auf den selbstsüchtigen und rücksichtslosen Ehrgeiz einzelner Korporationen, die ihr Talent und ihre hervorragende Stellung in der Gesellschaft jetzt zu wüthischeren Zwecken zu benutzen, während sie eigentlich berufen waren, auf der Seite der Autorität und der conservativen Grundsätze zu stehen. Die anarchistische Herrschaft der Notabilitäten hat Frankreich bis zur Stunde wahrläufig nur geringen Vortheil gebracht, und beschadet der Achtung, welche wir einigen derselben, im Einzelnen, bereitwillig zollen.

— Aus Thüringen, 9. December, schreibt man der „Fr. S. Z.“: Die Berichte von glaubwürdigen Reisenden, welche gestern mit unserer Bahn von der französischen Grenze kommen, scheinen auch diese Hoffnung vollständig zu bewahren. Nicht nur das ganze Heer, sondern auch der ganze Kern der übrigen Bevölkerung ist nach ihren Wahrnehmungen der Sache Louis Napoleons ergeben. Alle entgegengesetzten Gerüchte, wie z. B. das von einem Verhaftungsbeschluss des obersten Reichshofes, von einer Gegenekkläre der Lyoner Garnison, von der Ankunft Joinvilles in Lille u. c. wurden nur von der winzigen, von den Mitgliedern der Montagne und den Socialisten aufgeriegelten Aufstandspartei ausgestreut und entbehen jedweden Grundes. Im Elsaß namentlich herrsche eine solche ruhige und der Sache des Präsidenten ergebene Stimmung, daß der Belagerungszustand, mit welchem Straßburg bedacht ist, nicht überall zur Ausführung kommen werde. Dem gesunden

Sinn des Volkes sei es jetzt klar, daß ein Zusammengehen mit den Aufständischen identisch sei mit dem Heraufschwaben der rothen, sozialistischen Republik. Man wisse demnach, wohin man sich zu wenden habe, und sage sich schon jetzt, der Bestimmung Anderes gemäß, im Stillen: das gesuchte Jahr 1852 ist vorüber!

Paris, 9. December. (Tel. Dep. b. Pt. St.-A.) Der Minister des Innern hat gestern durch zwei Rundschreiben an die Präfekten den Abstimmungsmodus vorgeschrieben und die Vollmacht zur Absetzung unzuverlässiger Beamten zurückgenommen. Gegen 100 Repräsentant:en vom Berg sind gestern ausgetreten.

— 9. December, Abends 8 Uhr. (Teleg. Dep. d. E. B.) Der diesen Abend erschienene „Moniteur“ enthält ein Decret, nach welchem die Gesetzgebung ungenügend sei, um die anarchistischen Bestrebungen und Aufsturzversuche der geheimen Gesellschaften niederzudrücken. Dasselbe verordnet eine 5 bis 10jährige Deportation nach Capenne oder Algiere für Mitglieder geheimer Gesellschaften oder für solche, welche sich des Raubbruchs schuldig machen und untersagt allen denjenigen, die unter Polizeiaufsicht stehen, Parteiselbst und die Bannmeile (Banieu) zu überqueren. (Bereits gestern aus der „Pt. 3.“ mitgeteilt.)

— 9. December. (Teleg. Dep. d. Preuß. Bzg.) Die am 2. verhafteten Generale Dubois und Lauriston sind in Freiheit gesetzt. Die Generälethäte von Indre et Loire und von Tours haben teilweise Abhöserklärungen abgegeben. „Sidié“ ist nach achtjähriger Unterdrückung wieder erschienen, steht jedoch ebenfalls unter Censur. Die Flüchtlinge zu Genf haben die Grenze nicht überschritten. Die Unteren in den Provinzen sind nach der „Patrie“ von sozialistischen Brüderinnen begleitet. Nach demselben Blatte bezeichnen die demokratischen Demonstrationen im Süden, Castellane zu veranlassen, Lyon von Truppen zu entblößen.

Strasburg, 7. December. (Karl. 3.) Das Resultat der vorläufigen Abstimmung unter der hiesigen Besatzung wird zurückgehalten. Zwei Artillerieregimenter haben sich der Abstimmung enthalten; die übrige Mannschaft soll sich mit Majorität für den Präsidenten erklärt haben. Gesticht, daß die Truppen unter allen Umständen ihre Pflicht gegen die Anarchisten thun werden, daß der Pöbel erkannt hat, daß die Bevölkerung ein wachsames Auge habe, und daß auch diejenigen, die mit dem Staatsstreiche nicht einverstanden sind, die Gemäßigten, um der Erhaltung der Ordnung willen sich ruhig verhalten und sich nicht dazu gegeben, Pöbelbewegungen zu ihren Zwecken auszutun zu wollen.

— 8. December. (Fr. 3.) Bei uns ist Alles wieder in seinen gewöhnlichen Gang zurückgekehrt. Die Stadt, wie wohl in Belagerungszustand, hat ihr alltägliches Auftreten wieder gewonnen, da die Militärposten, welche vorgestern so außerordentlich vermehrt wurden, großenteils wieder zurückgezogen sind. Die Truppen waren gestern noch in den Kasernen zurückgehalten; allein heute wird dies zum Theil aufgehoben werden. Mehrere Verhaftungen wurden, wie bereits gemeldet, bewerkstelligt. Unter den gefangenen befindet sich Advocat Beyer, einer der eifrigsten Demokraten des Elsaß.

Mühlhausen, 6. December. (A. 3.) Die Ereignisse in Paris haben bei uns, wie überall, wohl einen tiefen Eindruck gemacht, allein der Geist der Bevölkerung zeigte sich bei dem Bekanntwerden des unechten Wahlerfolgs des Präsidenten weniger aufgereggt, als man erwartet hatte. Die Fabrikarbeiter blieben ruhig, verließen ihre Werkstätten nicht und befanden mitunter ganz unverhohlen ihre Freude, daß nun dem schuftigen Geschwad der Nationalversammlung, die doch nichts für die untern Volksschichten gethan, ein Ende gemacht sei.

Basel, 6. December. (D. P. A. 3.) In Bosellanschaft ist jetzt eine Aufregung gegen das vom Landtag beschlossene und vom Regierungsrath veröffentlichte Budget im Gange. Es sind schon mehrere Betogemeinden von einer gesetzlichen Zahl Bürger verlangt und, wie man sagt, eine bereits gehaltene. In Beziehung auf das Budget spricht sich die Verfassung von 1850 in ihrem §. 43 so aus: „Ein Gesetz, ein allgemein verbindlicher Beschuß und Vertrag erlangt erst dann Gültigkeit, wenn nicht innerhalb 30 Tagen von der Publication an gerechnet, die absolute Mehrheit des souveränen Volks durch an offener Gemeinde abzugebende Unterschriften und unter Angabe der Gründe in Zuschriften an den Landrat die Verwerfung ausspricht.“

London, 9. December. (T. D. d. G. B.) Als hier verhaftetes Gesetz, aber nur als solches, melde ich die angedachte Abreise der Prinzen von Joinville und Almale nach Lille.

Kopenhagen, 8. December. (H. G.) Vorgestern überließ der Staatsrath Bang das Domänenräteamt an den Conferenzrat Hansen und übernahm darauf selbst das Gutssministerium.

Nach verlässlichen Privatmittheilungen aus Bosnien vom 26. v. M. soll sich in einigen Bezirken abermals eine höchst bedenkliche Stimmung kundgeben. In den Bezirken Tercziste und Kulafin ist es bereits zur offenen Widerseitigung gegen die Anordnungen der Pforte gekommen, und sind auch schon Truppen unter dem Commando Mahmud Bey's und Leif Ija's dahin abgegangen, um den gesetzlichen Anordnungen Nachdruck zu verschaffen.

OC Brest, 25. November. Der hiesige griechisch-unierte Bischof wurde wegen einer Streitigkeit mit dem Patriarchen bezüglich der Erweiterung seiner Diözese von den Gegnern am Altar, als er eben Messe lesen wollte, mißhandelt; der Altar selbst wurde verwüstet. Die Thäter sind noch unbekannt.

#### Local- und Provinzial-Angelegenheiten.

△ Von der erzgebirgischen Mulde, 7. December. Es sind in den jüngst verlorenen Tagen zwei Ereignisse eingetreten, die einen mehr oder minder tiefen Eindruck auf die Gemüther gemacht haben: die gleichzeitige Einberufung einer Zollkonferenz nach Berlin und Wien und Napoleons Staatsstreich in Paris, und Ihr Correspondent glaubt über die Sache um so weniger schweigen zu dürfen, je mehr es in der Aufgabe Ihres Journals liegt, über Stimmung und Haltung der einzelnen Provinzen der Regierung die wünschenswerte Kenntnis

und Auskündigung zu verschaffen. Was nun das erste Ereignis betrifft, so erkennt man auch bei uns recht wohl, daß das Zustandekommen eines Zollverbundes, der das gesamme Mitteleuropa umfaßte, eine wünschenswerthe Sache sei, und, wie Fernsichtiger annehmen zu müssen glauben, früher oder später auch in Verwirklichung treten werde, je nachdem die obwaltenden Schwierigkeiten und Hindernisse langsamer oder rascher verschwinden. Und daß in dem ganzen Plane etwas Folgentheiles und Erfüllbares liege, gäbe schon der Umstand zu erkennen, daß England gleichsam Himmel und Erde aufbiete, ihn zu hinterreiben. Allein abgesehen von der unleugbaren Thatsache, daß Österreichs innere Finanzverhältnisse noch der Regelung bedürfen, hängen sich an die ganze Frage politische Sympathien und Antipathien, die es nicht möglich machen, derselben mit der erforderlichen Ruhe und Unparteilichkeit ins Auge zu schauen. Und Sachsen findet sich, das sehen wir alle ein, in einer schwierigen Lage. Wie denn ganz Deutschland vermöge seiner Centrallage den Druck der übrigen großen Continentalmächte empfindet, so fühlt Sachsen, zwischen Preußen und Österreich eingeklemmt, die Einwirkung der Interessen, welche die beiden genannten Mächte leiten, um Sachsen, das verhältnismäßig höchst gewerbsfähig und reich ist, in den Kreis ihrer Handelsysteme zu ziehen. Dies hat unter Ministerium — die Einsichtigen erkennen dies an — richtig herausgeführt; darum glaubte es gleich anfangs sich zwischen Preußen und Österreich stellend eine vermittelnde Rolle übernehmen zu müssen. Und sollte es ihm im Laufe der Zeit gelingen, ohne weder Preußen noch Österreich das Land gleichsam in die Arme zu werfen, die streitenden Interessen auszugleichen, so würde die Opposition sich entwaffnet sehen; denn einem mercantilistischen Zusammengehen mit Österreich und Preußen, wenn dies auf gute Bedingungen hin geschehen kann, ist nur die Minderheit auch bei uns entgegen, und sie dürfte in nicht sehr langer Zeit ganz verschwinden. Uebrigens sieht man auch bei uns ein, daß leider die Zollfrage zwischen Preußen und Österreich eine politische Seite darbietet, welche den Entwicklungsgang aufhält und uns in einer Schwebe läßt, die man in der That nicht ohne Besorgniß betrachtet. — Der Staatssekretär Napoleons — wir wollen ohne alles Politischen blos das Thatähnliche schildern — hat auch in unserm Gebirge die Gemüther wie natürlich aussiebhaftest erregt. Die Einen preisen den Streich als eine That, die schon deßhalb Anerkennung verdiente, weil sie eben nach langer Zeit wiederum eine That sei, und meinen, daß dieselbe zu einem Ziele führen werde, wohin nun einmal Worte, wie die Erfahrung lehre, nicht zu führen vermöchten. Andere dagegen sehen in dem Staatsstreich des französischen Präsidenten eine Rechtsverletzung, die trotz ihrer äußeren Ver-

anlassung und trotz des vielleicht lobenswerthen Zweckes nur zu leicht, ja vielleicht ganz natürlich eine Saat des Übeln nicht bloss für Frankreich, sondern namentlich auch für Deutschland und am Ende für ganz Europa werden könnte. Dann giebt es aber auch nicht Wenige, welche nicht ohne einige kaum zu unterdrückende Freude die Ohren spießen und die ganze Schärfe ihres Gehörs aufbieten, um zu vernnehmen, ob nicht aus der Mitte der neuen Bewegung in Frankreich das Signal zu einer allgemeinen Erhebung zu vernehmen sei. Dafür sind jedoch Alle einig: das Ergebnis ist von größter Wichtigkeit und von einer noch nicht im mindesten übersehbaren Tragweite, und alle Regierungen Deutschlands müssen auf dem qui vive stehen. Der Himmel giebt nur, daß keine bedeutenden oder nachhaltigen Stotungen für Handel und Gewerbe aus demselben hervorgehen; schon die Besorgniß ist unter den obwaltenden Verhältnissen schlimm, noch schlimmer die wirkliche Thatsache.

**Aus dem Voigtlände.** 10. December. Seit einigen Tagen ist bei uns Thauwinter eingetreten. Das Fortkommen ist sehr erschwert. Trotz des tiefen Schnees, der viel später als in andern Gegenden gefallen ist, und der anhaltenden Kälte ist kein Fall von Erfrierung vorgekommen. Die Zahl der arbeitslosen Handwerksbuschen mehrt sich fortwährend. Vorzüglich die Landarbeiter werden von diesen Bettlern tüchtig mitgenommen, da in den Städten die Polizei doch noch geschützt wird. — Vor einigen Tagen ist in Plossenberg, einem Dorfe unter dem Amtsbezirk Voigtsberg, ein Selbstmord vorgekommen. Der Sohn des Bauerbesitzers Baumann entkleidete sich durch einen Schuß mit Wasser, welcher die inneren Theile des Kopfes zerstörte. Da die Thatsache eines Mordes nicht ausgeschlossen war, so erfolgte die genaueste gerichtliche Bestätigung, welche jeglichen Zweifel über die Todesart abblöste. Zur Erklärung dieses Selbstmordes dient noch der Umstand, daß Baumann wegen eines in Plauen verübten Diebstahls mit mehrmonatlicher Gefängnisstrafe belegt ward und seitdem bereits abgefesselt hatte. — Die Geschäfte gehen bei uns durchgehends sehr flau. Doch hat sich eine Reaction der Ereignisse in Frankreich auf unsere mercantilistischen Zustände noch nicht bemerkbar gemacht.

**Schwarzenberg.** 8. December. Den wegen Verführung der Nagelfabriken zu Elterlein und Mittweida (am 29. März 1848) Angeklagten ist am 5. dieses Monats das Urteil des Untersuchungsgerichts bekannt gemacht worden. Die Inculpaten, 152 an der Zahl, waren sämtlich auf Handelsstrafe entlassen, hatten sich aber, bis auf einige, die ihren Wohnort verändert haben, zur Publication des Urteils pünktlich hier eingefunden. Von den mit Zuchthausstrafe belegten sind 52 in Haft genommen und

in die Grobverstecke gebracht, die übrigen aber sämtlich wieder auf Handelsstrafe entlassen worden. Wie wie hören, dürften nur Wenige der Verurteilten Appellation einlegen. Trotz der großen Volksmenge, die sich zu dem Publicationsacte versammelt hatte, ist eine Ruhesetzung nicht vorgenommen, und das am 5. dieses Monats hier eingerückte einige Mann bereits wieder abmarschiert.

**Nördlein.** 4. December. Der heute hier abgehaltene erste Koch- und Viehmarkt hatte sich, begünstigt von guter Witterung, eines überaus zahlreichen Besuchs aus der Nähe und Ferne zu erfreuen. Der allgemein stattgefundenen Lebhaftigkeit hat alle bestehenden Erwartungen übertrffen. Eingeschafft wurden 109 Stück Pferde, 60 Stück Schweine, 23 Stück Rindvieh und 8 Stück Schafe, und davon sind ungefähr 40 Stück Pferde, die Hälfte von den Schweinen und dem Rindvieh und einige Schafe verkauft worden.

### Bermischte Nachrichten.

— Die Gattin eines Wirtschaftsinspectors aus M. in Böhmen leistete ihm am Todtentbett liegenden Gatten die nötige Hilfe, und als sie glaubte, er sei verschieden, traf sie alle Anstalten zu seiner Beerdigung, und verließ — Trauer im Herzen — den Ort M., um sich nach Prag zu begeben. Hier angelangt, kaufte sie sich die nötigen Trauerkleider, und man las auch Tags nach ihrer Ankunft unter den Angekommenen in der Zeitung: „Frau Sch. Inspectorette“. Wer beschreibt aber ihr Staunen, als am dritten Tage nach ihrer Ankunft ihr Gatte lebhaftig in ihre Wohnung tritt und ihr meldet, daß er wieder unter den Lebendigen wandte. Sein vermeintlicher Tod war eine lethargie gewesen.

### Börsennachrichten.

Leipzig, 10. December. X. S. Staatspapiere à 5% 104 Br.; do. à 4% 100½ Br.; do. à 3½ 88 Br.; Landrentenbriefe à 3½ 92½ Br.; Prior. Obl. d. chemal. Chemn.-Ric. G. B. à 4% 100 Br.; do. à 5% 101 Br.; Leipzig-Stadt-Oblig. à 3½ 95 Br.; do. à 4½ 100½ Br.; do. à 4½ 95 Br. — Erdöl, Pfandbriefe à 3½ 91½ Br.; do. à 4% 100½ Br.; do. Kaufger. à 3½ 87½ Br.; do. à 3½ 94½ Br.; do. à 4½ 100½ Br.; do. Kaufger. à 3½ 87½ Br.; do. à 3½ 94½ Br.; do. à 4½ 100½ Br.; do. 3½ 95 Br. — L. Pruss.-Steuers.-Gr.-Bassenh. à 3½ 86½ Br.; do. 3½ 95 Br. — Leipzig-Banknoten 17½ Br.; — Ausl. Edor. 109½ Br. — pr. Edor 5 Uhr. 14 Mar. 4½ Pf.; — Vollwichtige Dussten 6½ = pr. Edor 3 Uhr. 5 Uhr. 6½ Pf.; — Passieredaten 5½. — Schlesisch.-Bohmische Eisenbahnen 86½ Br.; — Schlesisch.-Schlesisch. 100 Br.; Leipzig-Dresden. 145 Br.; Löbau-Zitt. 24 Br.; Magdebr. Leipzig. 240 Br.; Dößert. Banknoten 81 Br. Berlin, 10. December. Berlin. Anl. 100½ Br.; St.-Sch.-Sch. 87 Br.; Bonton. 95½ Br.; Friedrichsd. 113½ Br.; Löder. 109½ Br. Wien, 9. December. öprac. Met. 91½ Br.; 4½ prot. Met. 81 Br.; Bontonien 1188 Br.; London 1246 Br.; Amsterdam —; Augsburg 128½ Br.; Hamburg. 190½ Br.; Paris 152½ Br.; Gold 33; Silber 27. Paris, 9. December. öprac. 58, 90; öprac. 96, 60. London, 9. December. öprac. 97½.

## Ortskalender und Inserate.

### Echtes Eau de Cologne von Joh. Maria Farina.

Prima das Röschchen à 6 Stück 2 Thaler.  
Secunda do. à 6 Stück 1 Thaler.

Echtes Ess-Bouquet, Eau de Levande, Odeurs, Königsseife, Mandelsetze etc. empfiehlt  
**H. A. Ronthaler,** Altmarkt Nr. 6.

Unterzeichnete empfehlen ihr reich assortiertes Lager in Bronze, als:

**Kronleuchter, Wand- und Tafelleuchter, Girandoles, Schreibzeuge, Gruppen, Kaminaufsätze, Briefbeschwerer,** unter Zusicherung billigster Preise.

**Kressner & Voisin,**

Schloßgasse, Hotel de Pologne.

### Mok-Turtle-Soup

von heute früh 9 Uhr an empfiehlt die ital. Waaren- und Weinhandlung von

**I. G. Richter,**

Augustusstraße Nr. 3.

**Liste der Verstorbenen**  
vom 9. bis mit 15. November 1851.  
Ahmann, A. G. T., Kaufm. 72½ J., an Alterschwäche.  
Bauer, G. J. A., Schneider, 35 J., an Schwindsucht.  
Beier, G. H., Schuhmacher, 23 J., an Lungenschwindsucht.  
Blumkegler, G. B., Agent, 57 J., an Baumwollflus.  
Chapentier, G. B., penl. Königl. preuß. Gerichtsschreiber zu Lippe, 72 J., an Schlagflus.  
Glaes, D. G. T., Fabrikant, 40 J., an Krämpfen.  
Diederich, M. C., Schneider bei der Eltern, 2, 3 J., an Hautwassersucht.  
Dietz, G., Kümbuchhalter, 7 J. 9 M., an Blutentzündung.  
Ebd., G. C., Dampfb. Chese, 32 J. 9 M., am Blutarmus.  
Felix, D. G., Postch. d. königl. Preuß. Post, 59 J. 6 M., an Lungenerkrankung.  
Fischer, G. A., Handarbeiter, 32 J., am Nervenfieber.  
Gäbler, F. A., verstorben. Soldat, 26 J. 9 M., an Lungenschwindsucht.  
Göhe, J. G., Kaufmann in Döberan W., 69 J., an Alterschwäche.  
Göhe, G. C., Infant. Sergeant, 5 J. 5 M., an Scharrösche.  
Grundt, J. R., königl. Postreiter hinterl. T., 19 J., an Alterschwäche.  
Jacobi, G. A., evang. Hofprediger hinterl. T., 65 J. 1 M., an Entzündung.  
Kirbis, J. G. A., Gutsauszüchter in Strieben W., 76 J. 11 M., an Alterschwäche.  
Kroebel, M. A., Schneider W., 56 J., am Leberkrebs.  
Kreidner, G. P., Maurer G., 16 J., an Blaufucht.  
Kuhmann, H. J., Leibbibliothekar Chese, 33 J., am Nervenfieber.  
Landstet, G. F., Privatmann, 75 J. 5 M., an Alterschwäche.  
Lohse, G. G., Buchhändler G., 11 M. 10 J., an Aterphie.  
Ludwig, G. J., penl. Hauptstewartsamtsekretär, 78 J., an Lungenschwindsucht.  
Möller, F., Eisenb. Kofferrträger G., 1 J. 6 M., an Lungentuberkulose.  
Mördelbach, F., Handelsmann, 62 J., an Magenverhärtung.  
Mietz, A., Handarb. T., 3 J. 2 M., an Adzebrung.  
Müller, G. A., Tischlergeselle, 39 J., an Lungenschwindsucht.  
Münch, G. H., Handarb. T., 7 W., an Krämpfen.  
Peiske, G. S., Schuhm. ungetaufter G., 3 W., an Krämpfen.

**Amerikanische Gummischuhe, Patent-Gummischuhe mit Ledersohlen, englische dergl. mit rauhen Sohlen, Kleiderhalter, Strumpfänder, Bälle, Becher, Cigarrenspitzen etc. empfiehlt**  
**H. A. Ronthaler.**

Altmarkt Nr. 6.

**Moussirende Frankenweine**  
von **F. A. Sitzmüller**  
empfiehlt als deutsche Champagner

**Adolph Ahrens et Co.**  
Altmarkt, neben Hôtel de l'Europe.

Peter, J. R., Kaufm. 72½ J., an Alterschwäche.  
Piesch, J. G., Hausb. 44 J. 8 M., an Lungentuberkulose.  
Popel, G. C., Kleinbörder zu Döberan W., 32 J., am Nervenfieber.  
Rudolph, G. G., Handarb., 49 J., an Lungenschwindsucht.  
Rudolph, D., Reichsfelds-Geuerer b. d. Infanterie G., 1 J., am Schlagflus. und Jahnfieber.  
Schellhorn, A. T., Landger. Sportlehrnehmers G., 2 J. 3 T., an Erkrankung.  
Schirmer, J. G., Schuhm. W., 90 J., an Schwäche.  
Schittner, G. A., Schneidergesell, 50 J., am Lungentuberkulose.  
Schmidt, A., Schneiderdeters G., 11 M., am Hirnhautentzündung.  
Schreiber, F. C., Kaufm. G., 33 J., am Lungenschwindsucht.  
Schubert, H. G., Schuhk. in Hagen G., 12 J., am Schlagflus.  
Schüller, J. C., Infanterie-Corpsr. angestellte T., 1 St., am Schlagflus.  
Schulze, E. G., Oberstabsr. bei der Artillerie T., 25 J., am Hirnhautentzündung.  
Schulze, J. M., Schneidergesell T., 2 J., am Krämpfen.  
Schumann, D., Oberappellationsr. G., Schüler der technisch. Bild. Akad. 17 J. 6 M., am Nervenfieber.  
Sering, W. R., Schneider in Borna T., 22 J., am Schlagflus.  
Stoltz, J. G., Handarbeiter, 40 J., am Lungenschwindsucht.  
Teudrich, G. G., Almosenpförgerin, 70 J., am Krebs.  
Thieme, J. G., Schuhm. in Strieben G., 19 J., an Krämpfen.  
Tränker, J. F., Müller in Neuhausen W., 60 J. 9 M., an Alterschwäche.  
Treiber, F. C., Buchdrucker Chese, 50 J., am Lungentuberkulose.  
Vogel, J. Vogel., 61 J., am Untererkrankung des Blutes.  
Werner, G. H., Schneider Chese, 62 J., am Leberkrebs.  
Wilhelm, G. G., Huf- und Waffenschmied zu Leipz. hinterl. T., 29 J., am Nervenfieber.  
Winkler, F. G., Factor in Blaufärbereiwerk zu Schopenholz hinterl. T., 70 J., am Wasserlucht.  
Wöhl, F. W., Tatenwärter G., 3 J. 3 M., am Schatzach.  
Wolf, J. Koch, 48 J., am Leberkrebs.  
Ziegler, G. S., Pastor in Gischbach W., 70 J., an Alterschwäche.  
Hierüber 1 todgeborene und 7 uneheliche Kinder.  
Nebenhaus: 66 Verstorbene.

### Kirchennachrichten.

Freitag, den 12. December.

Kreuzkirche: Früh 7 Uhr predigt Herr Diak. M. Fischer.  
Frauenkirche: Nachm. 4½ Uhr hält die Sterbvorbereitungspredigt Herr Diak. Männel.

### Theater.

Freitag, den 12. December.

### Königliches Hoftheater.

Die Komödie der Irrungen. Lustspiel in 3 Akten von W. Shakespeare. Für die Bühne eingerichtet von Karl v. Holtei, mit Benutzung der Überleitung des Grafen v. Budissin.

Hierauf:

### Maskenscene aus dem hübschen Mädchen von Gent.

Anfang 6 Uhr. Ende gegen 10 Uhr.

### Wasserstand der Elbe.

Donnerstag Mittag: 3° 9' über 0.

Gemeinnützige Anstalten, Schenkungen etc. Königl. Bibliothek, im Japon. Palais, Worm. von 9 bis 1 Uhr zum Gebrauch. Umherführen der Freunde: von 11 bis 1 Uhr; Anmeldung dazu: eine Stunde vorher.

Verein für Arbeiters- und Arbeitsnachweisung. Die Expedition befindet sich: Antonplatz Nr. 6.

**Musikalien-Leih-Anstalt** für Hiesige u. Auswärtige von **Adolph Brauer**, Neustadt-Dresden, Hauptstraße Nr. 31. Leiterkittel von **Carl Möckner** für wissenschaftl. u. belleist. Zeitschriften. Anmeldung u. Prospekte bei Carl Höckner, Neustadt an der Brücke Nr. 2.

Dresden, den 11. December.

Angemommene Fremde. Hotel de Saxe: Dolour-Ferone, Generalrat aus Leipzig; Fürst v. Lichtenstein und Graf Glom-Gallas, Feldmarschallleutnant aus Wien — Stadt Berlin: Dörmann, Partie, aus Warschau; Fischer u. Blechschmidt, Kauf. aus Moskau; Graf v. Hohenholz, Reichsauptmann aus Döberniz — Stadt Rom: Thavenius, Baumeister aus Stockholm; Graf v. Reichenau, Sch. Rath aus Gr. Strelitz. — Hotel de France: Wiesnand, Buchdr. aus Weissenfels; Frau v. Reichenstein aus Leobschütz — Hotel de Russie: Winkelmann, Baumeister aus Berlin. — Deutsches Haus: Willmann, Goldschm. aus Sagan; — Goldner Engel: Käul, Klinke, Sängerin aus Wien; v. Bouvier,mann, Literat aus Graz.

### Familien-Nachrichten.

Geboren: Ein Sohn: Herr Otto Ferdinand Thamerius in Pirna; Herr Abt u. Stadt. Fleißer in Sebnitz; Herr Pastor G. W. Schiefer in Görlitz.

Verlobt: Dr. Friedr. Dößlinger und Friedr. Emilie Donath in Altenburg.

Gestorben: Dr. Director Emil Beckmann in Antwerpen und Friedr. Franziska Forbriger aus Papplendorf.

Gestorben: Dr. J. Gottlob Müller, gewes. Gasthofbesitzer in Friedr.stadt-Dresden. — Anna Agnes Frohberg, Pflegeschwester des Herrn Karl Leit in Dresden. — Frau Sophie verw. Steinbich geb. Becker in Leipzig. — Frau Karol Elisabeth Sophie Leopold in Rößelwitz. — Herr Abt. Thiem. Garman in Waldenburg eine Tochter. — Dr. K. Friedr. Aug. Greub, Amtsdienst beim Hollamte Neugersdorf. — Dr. J. Schilk in Leipzig.